

ENGELS, RESI (61): *Pitterzillie* [HÖREN]

Noch mehr Geschwister von ihm sin also hergekumme durch der Kreeg, vun Fulda, Trier, Wattenscheid, un dann woren immer Famillietreffe för irgend welche Feste, un ich hatt ein Kusin, die es genausu ald wie ich. Un dann säht ming Mutter: "Gangk ens en der Gaade un holl uns Peterzillie!" Un die Kusin von mir met, un wie mer dann de Dür erus wore suzesage, säht et: "Was hat deine Mutter denn jetzt gesagt?", wat ich holle sollt. Jo, un dann si' mer dann en der Gaade Peterzillie gehollt. Un zickdäm, jedes Mol, we' mer uns getroffe han, hätt et dann gesaht: "Sag doch nochmal 'Petersilie'!"

Engels, Resi (61): *Pitterzillie*

nōx me:̄ gə̄jvistē fōn ?i:m zīn 'Pälzo hēg fōl fēkumē dōb̄j̄ dē k̄ē.̄j̄ 'fōlda ?e: t̄bīg ?e 'vatēn̄jāit
?ōn dan vō:̄kēn ?imē fa'mi:lijēn,t̄k̄efēn fōḡ ?ēk̄ent vēl̄j̄e festē ?ōn ?īj̄:at ?aj̄n̄ ?ējn̄ ko'zi:n̄ d̄i
?es j̄e'nau_ēzo ?alt v̄ī.̄j̄ ?ēn dan ze:t mīn̄ mōte jā.̄j̄ens ?ēn dē ja:d̄.̄j̄n̄ hol̄.̄j̄ns pe:t̄.̄t̄silejē
?ōn di ko'zi:n̄ vōn mīg med̄.̄j̄ ?als mi dan dē dy:̄.̄j̄.̄s vō:̄kē ,sot̄sē'za:kēn zet̄.̄e vas:at:āj̄ne
mōte dēn j̄ets̄ gēzaxt va vad̄.̄j̄ hole zō:t̄.̄e nē jā.̄j̄n̄ dan s̄ī.̄j̄mē dān̄.̄j̄n̄ dē ja:t̄.̄e pe:te'zi:lj̄e ?ōn
zāit'de:m je:d̄.̄e vō:̄.̄j̄.̄s ?ōns j̄et̄k̄ofē han hēd̄.̄e t̄ dan j̄ezet̄ zax dōx nōx ma pe:te'zi:lj̄e